東華三院馬振玉紀念中學 活動通告 084/24-25 探索湖南短片製作之旅

敬啟者:

貴子弟已報名參加由保良局舉辦「銀幕青春-探索湖南」短片製作之旅,活動主要是讓青年人拍攝以民情、民心等主題的短片,短片的時長限制為1分鐘內。參加者可從衣、食、住、行等題材出發,定立特色主題,通過拍攝及訪問當地人民的風俗、習尚,通過故事傳遞溫暖人心及互相尊重等信息。**請家長留意,本活動不會有本校之老師參與其中。** 有關考察團的詳情臚列如下及參閱附件一:

對	象	:	15-35 歲香港永久性居民 (有志或正在從事攝影行業或對攝影有興趣的青年人)
日	期	:	十二月二十六日至三十日(五日四夜)
地	點	:	湖南長沙
費	用	:	港幣 2,100 元 (湖南短片製作之旅,獲民政及青年事務局青年發展委員會贊助及由保良局主辦)
按	金	:	港幣 1,000 元(出席及完成所有交流團組織之活動,包括但不限於簡介會、講座、分享會,將退回全數按金)

請於十二月十六日(星期一)或之前簽妥電子通告回條,以便統籌辦理。如對上述活動有任何疑問,請致電 2443 9899 與方祺老師聯絡。

此致

貴家長



二零二四年十二月十一日

東華三院馬振玉紀念中學 活動通告 084/24-25 探索湖南短片製作之旅

敬覆者:本人為_	班學生	之家長,	已知悉上述活動事	宜,	並會有	督促敝
子弟準時出席, 2	及積極投入活動。					

此覆 東華三院馬振玉紀念中學

家長簽名	:
家長姓名	:

二零二四年 月 日 請以√表示所選項目

TWGHs C.Y. Ma Memorial College Activity Circular 084/24-25 Silver Screen Youth - Exploring Hunan Short Film Production Tour

11th December 2024

Dear Parents

Your child has been invited to participate in the Po Leung Kuk "Silver Screen Youth - Exploring Hunan Short Film Production Tour" which is primarily designed for young people to create short films based on themes such as local culture and sentiments, with a time limit of 1 minute for each film. Participants can choose topics related to clothing, food, housing, and transportation, and are encouraged to establish a unique theme. Through filming and interviewing local residents about their customs and practices, the stories aim to convey messages of warmth and mutual respect.

Please note that our teacher WILL NOT accompany the participants on this trip.

Details of the study tour are listed below and in the Attachment 1:

Targets	:	Hong Kong permanent residents aged 15-35
		(Youths who are interested in or pursuing a career in photography)
Date	:	26 th December to 30 th December 2024 (5 days, 4 nights)
Venue	:	Changsha, Hunan
Fee	:	HKD 2,100 (This exchange tour is sponsored by the Home and Youth Affairs Bureau
166		and organized by the Po Leung Kuk)
	:	HKD 1,000 (The full deposit will be refunded upon attending and completing all
Deposit		organized activities, including briefings, lectures, photography courses, and sharing
		sessions.)

Please return the signed e-reply slip by 16thDecember 2024 (Monday). Please feel free to contact Mr Fong Ki on 2443 9899 if you have any questions.

Yours sincerely

Chan Miu Ha Principal

Note: In case of any discrepancies between the Chinese and English versions of the above content, the Chinese version shall prevail.

附件:

保良局青年創業服務中心將於今年十二月二十六至三十日舉辦五日四夜的銀幕青春-探索湖南短片製作之旅。誠邀貴校轉寄予學生,邀請學生參加。本次交流團以拍攝短片為主題,行程緊凑,非常適合喜愛拍攝及修讀媒體創作相關學科的學生參加。是次活動安排了星級導師隨團,並會與當地專業媒體人及大學生交流,能讓參加者的拍攝水平提升。活動詳情如下:

活動名稱:銀幕青春-探索湖南短片製作之旅

主辦機構:保良局

負責單位:青年創業服務中心

資助單位:民政及青年事務局 青年發展委員會 - 青年內地交流資助計劃

交流主題:

讓青年人拍攝以民情、民心等主題的短片,短片的時長限制為1分鐘內。參加者可從衣、食、 住、行等題材出發,定立特色主題,通過拍攝及訪問當地人民的風俗、習尚,通過故事傳遞溫 暖人心及互相尊重等信息。

報名內容:

對象:15-35 歲香港永久性居民 (有志或正在從事攝影行業或對攝影有興趣的青年人)

日期: 2024年12月26日至30日(5日4夜)

地點:湖南長沙

費用:港幣 2,100 元

按金:港幣 1,000 元(出席及完成所有交流團組織之活動,包括但不限於簡介會、講座、分享會,

將退回全數按金)

備註:

- 1. 費用包括車票、旅遊保險、酒店住宿、膳食及交通。
- 2. 可計算實習時數。
- 3. 完成及出席所有交流團活動 可獲發證書。
- 4. 如參加者只有香港居民身份證,請直接跟職相關員聯絡。

